



PARA SANTA ROSA, SAN ANTONIO, TOLEDO, SUAREZ Y RAJES, VECINOS.

LEY DE IMPRENTA
Art. 3.º

- a) EL FARO. Administrador - Gerente responsable: Alberto de Horta, Calles Las Artes y Constitución, Sauce (Dpto. Canelones.)
- c) Proprietario: Alberto de Horta.
- d) Tall. Graficos EL FARO, calles Las Artes y Constitución.

Secretario de redacción: MIGUEL MARTINO

APARECE LOS SABADOS

SECRETARIOS: Wilson Rodriguez Angel Minatti

Sauce, abril 3 de 1937

PERIÓDICO REGIONAL INDEPENDIENTE -- PORTE PAGADO

AÑO I -- No 29

Reclamamos los privilegios de importación libre de derechos, para el papel del periodismo

Hace pocos días el Poder Ejecutivo, por intermedio de la rama de Hacienda, considerando la gestión hecha por la Asociación de Impresores y Artistas del Uruguay y la solicitud de las Empresas periodísticas, decretó el mantenimiento de su resolución de 26 de diciembre de 1936, que fija procedimientos de fiscalización y contralor en la aplicación del papel que se importa libre de derechos para la impresión de diarios, revistas, etc. Con este decreto ratificatorio, se acuerdan además nuevas cláusulas ampliatorias de la referida ley.

Esta es la ley, que a solicitud de las Empresas periodísticas, concede franquicias al papel que se importa con destino a la impresión de diarios y revistas.

Hemos dicho que ha sido dictada la referida ley a solicitud de Empresas periodísticas y, oh! sarcasmo, los únicos que no están o no se consideran incluidos en esa franquicia o exoneración son los periódicos, por denominarse tales, y ser desconocida quizás por los fabricantes y comerciantes del papel la sinonimia del periódico y el diario, desconocen el alcance de la ley gestionada por EMPRESAS PERIODÍSTICAS. Tal ocurre con el periodismo del interior de la República, al que los comerciantes del artículo no le consideran, respecto a la ley de franquicia que fué dictada por él y para él.

Creemos que solo obedezca esa falta de consideración, a una errónea interpretación de la ley, y en tal concepto interpretando el interés colectivo del periodismo del interior del país, demandamos del Poder Ejecutivo una disposición aclaratoria del decreto, de que nos ocupamos, y de los fabricantes y vendedores del papel de imprenta, la sana y exacta interpretación de ese decreto, que ni en su letra, ni en su espíritu pudiera dejar lugar a dudas.

El periodismo del interior del país, representa la inmensa mayoría del periodismo nacional. Su prédica regional o localista, interesa más a los pueblos y a la campaña, que la de la prensa metropolitana. Para el periodismo del interior la máxima preocupación es la vida económico-social de las localidades y zonas rurales de la República, preocupación despojada, casi siempre, de todo prejuicio y de todo interés político, es el vocero de la verdad que duele. No puede ser, pues, desconocido ese derecho que reclamamos en nombre de la sana y legítima ejecutoria que le pertenece dentro del periodismo nacional.—VÉRITAS

De Santa Rosa

Impostergable mejora local

PARA LA INTENDENCIA

Hace ya largo tiempo, que varios vecinos de la Villa se

vienen interesando activamente, ante la Intendencia Departamental para que se lleve a término la macanización del trozo de calle pública que, partiendo de la Plaza llega hasta la esquina del comercio de los Señores Viera y Curbelo.

* Apesar de ello, y no sabemos a qué atribuir esta lamentable

SE IMPORTARÁ TRIGO

Por disposición del Poder Ejecutivo el Banco de la República importará trigo de pan y fideos con el fin de llenar las necesidades de la plaza, según da cuenta un decreto recientemente aparecido y que no publicamos por su extensión. El trigo importado se verá libre de derechos e impuestos y el Banco fijará el precio de venta según los gastos de adquisición.

Damos esto a título de información.

DESPEJANDO UNA INCÓGNITA

Como varios lectores se han dirigido en una u otra forma a nuestra Dirección solicitando se les haga conocer quien es la persona que colabora en este semanario bajo el pseudónimo de

desidia, la autoridad comunal, solo ha mandado estudiar la obra varias veces, sin iniciarla dejando pasar para estos trabajos, la época oportuna del verano.

Los vecinos propiciantes de esta laudable mejora no deben ceder ante la inercia Municipal, el afán de progreso de una localidad, no pueden pararlo, con un silencio atentatorio, quienes están obligados a velar por los intereses departamentales.

El Señor Intendente por razones de obligada atención, debe determinar sin dilación la causa porque no se hace la obra, que ha de beneficiar los intereses generales de la localidad, ya que además ese trozo, del que se pide el arreglo, es un verdadero foco de infección en la estación invernal, quedando por otra parte, cortado el tránsito la mayor parte del año en una zona, la más cen-

«Véritas», nos place hacerles saber que «Véritas» es el mismo colaborador que escribe en nuestras columnas con el pseudónimo de Oniodra. Ahora la descripción del sencillo «enigma» corre por cuenta de los lectores de «Véritas» y de «Oniodra».

REALIDADES AMARGAS

Según leemos a menudo en la prensa metropolitana adicta al régimen de gobierno, el resurgimiento económico y las perspectivas halagüeñas superan todos los cálculos optimistas que puedan hacerse.

Creyendo no pecar por pesimistas, trataremos por parte: este asunto.

Empezaremos por expresar que nuestra opinión modesta y sencilla tiene el valor de ser imparcial y sincera a la vez, ya que los intereses políticos no influyen de manera alguna en

Sigue en la 6.ª pág.

tral de la población.

Exigimos de la Intendencia de Canelones una explicación que es de justicia, lo exigimos en nombre de intereses perjudicados por notoria negligencia y hasta por el buen funcionamiento de la marcha regular de una importante repartición que con un presupuesto frondosísimo, apenas si realiza a medias los servicios que le incumben, presupuesto que oprime en forma agobiante, con altos impuestos a la propiedad Urbana de todo Canelones.

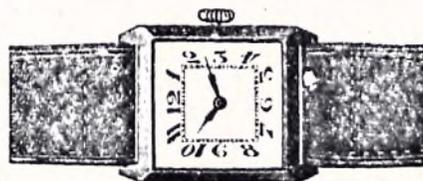
Tiene pues la palabra el Señor Intendente departamental, adelantándole que no cederemos, mientras no se dé satisfacción a nuestras justificadísimas aspiraciones de mejoramiento.

Los funcionarios públicos justifican su acción meritoria con obras y no con proyectos.

A. S.

Relojes
Alhajas
Platería
Brillantes
Talleres
DE
Relojería

JOYERIA DEL PLATA
— DE —
COLUCCI y CRISTOBAL



RIO NEGRO, 1672
A 50 metros de la Estación del Ferro Carril Central
Teléf. Autom. 8 41 49
MONTEVIDEO

Radios
Bazar
Diseos
Vielrolas
Fábrica
de
Alhajas

PATENTES DE RODADOS

Su fiscalización

No es tampoco un misterio que al amparo de nuestro sistema y procedimiento en uso, no deja de cometerse ciertos y determinados abusos, a veces, sin que creamos sea esa la intención del funcionario que fiscaliza o sorprende al infractor de un vehículo.

Lo correcto en este caso, fuera, de que una vez vencidos los plazos se dispusiera por las Intendencias respectivas, que las juntas locales extrajeran nómina de los que no hayan abonado su patente, librando aviso a cada uno, acordándoles un término prudencial dentro del cual habría de abonarla.

Si a pesar del aviso no se presentara parte de éstos, entonces pasar la relación de los que aún no lo hicieran a la comisaría respectiva, la que a medida que fueran sorprendidos sean compelidos a pagarla, más la multa correspondiente.

Siendo ingerencia de la policía, en determinados casos e informada de la situación precaria del infractor, podría exonerar cuando menos de la multa, desde que le fuera facultativo hacerlo.

Tal género de consideración no puede pretenderse del revisador, que no tiene otra remuneración, ni tal vez otra ocupación equivalente. De tenerla, aunque medianamente productiva, difícilmente se allana a la misión de revisador, cuyos beneficios son momentáneos, aparte de lo poco simpático, por más que considere que procede honesta y legalmente.

NOLLARIVI.
Continuará.

Escuche Ud. Don...

POR FRAY CANDIL

Toda persona humilde que por méritos personales, a fuerza de trabajo y perseverancia, se eleva y llega a ocupar posiciones destacadas, es digna del mayor elogio y del respeto de sus conciudadanos.

Ningún mérito es hacer brillante carrera cuando se nace en cuna de oro y se encuntra todos los caminos abiertos y todas

JUAN PABLO LAVAGNINI

Y FELIPE ALBERTO CASAO

— ESCRIBANOS —

SUCESIONES - VENIAS - PARTICIONES

Restamos Hipotecarios cualquier cantidad. Vendemos campos para agricultura - Solares en el Sauce

Consútenos personalmente o por carta.

Teléfono 81396 - Rincón 435 MONTEVIDEO

PANADERIA "ARTIGAS"

ESPECIALIDAD EN PAN DE SANDWICHES E INTEGRAL. BIZCOCHOS Y GALLETAS DE TODAS CLASES. PAN RALLADO.

REPARTO A DOMICILIO

ENRIQUE INTROINI

SAUCE (Dpto. de Canelones)

EL FARO

TARIFA

Mensual	\$ 0 25
Semestral	1 30
Annual	2 50
Avisos (convencional)	
Profesionales	\$ 1,00

Las colaboraciones deben venir firmada aunque aparezcan con seudónimo. La Dirección se reserva el derecho de publicar solamente las que crea convenientes.

Los originales no se devuelven sean o publicados.

las puertas francas, que siempre lo están para el que esgrime una llave hecha del áureo metal.

El mérito principal está en vencer todas las dificultades, luchando a brazo partido con la suerte, para imponerse al fin frente a los escépticos y a los abúlicos.

Eso es lo que usted no comprende, señor, y cada vez que un hijo del pueblo triunfa, usted no se cansa de recordar su modesto origen, como si ello fuera denigrante para el triunfador.

Sin quererlo, usted le teje el mayor elogio, porque las personas de buen criterio valoran doblemente el triunfo de los que naciendo pobres y casi en el desamparo, han logrado encumbrarse sin ningún recvrsio ilícito.

Yo hemirado siempre con respecto a los que luchan contra viento y marea, recordando que Lincoln fué un pobre muchacho nacido en una choza en medio del bosque.

FOOT-BALL

A los deportistas del del Club S. Artigas

Muchachos: Llegó el 4 de abril. Ondeará otra vez nuestra querida tricolor sobre el campo de deportes. Ella espera en este año grandes triunfos; porque esa bandera que se eleva gallardamente hacia el cielo aureola por legendarios laureles, no sabe de

EL REAFORO DE LA PROPIEDAD RURAL

Serias deficiencias

— V —

He ahí una comprobación más que pone en evidencia, con claridad meridiana, la falta de la suficiente comprensión que se requiriera en el caso materia de nuestra más que justificada refutación.

Si en vez de elevar los aforos existentes, que aún cuando uno que otro sea inferior no por eso pagará menos el propietario, advirtiendo inconvenientes se hubiera tenido la fe-

derrotas.

Y nosotros, los hinchas, también confiamos en ustedes.

Pletóricos de entusiasmo volveremos a alentarlos con constante animación.

Sabemos, que como en años anteriores, al vestir esa camiseta tricolor dejarán de ser once jugadores para ser once paladines que defienden su: colores con soberbia pujanza.

Y cada triunfo quedará grabado con caracteres indelebles en el corazón del hincha.

Muchachos: La amplia senda se abre ante ustedes, al internarse en ella con la cabeza erguida, flameando el orgulloso estandarte, oigan los aplausos jubilosos de los que sienten el orgullo de ser Artiguistas.

¡Hijos de Artigas! Nosotros os ofrecemos el homenaje de nuestro aprecio y sincera admiración.—UNA HINCHA.

liz idea en disminuirlos, aun cuando fuera en pequeña escala,—sin la impropcedente medida de la presentación de las planillas previamente, que desnaturaliza su verdadera finalidad sean cual fueren los injustificados fundamentos en que se funden sus autores,—habría significado un estímulo para que el contribuyente abonara antes de lo que pensara ese impuesto, con lo que saldría beneficiado considerablemente las Arcas del Estado.

En vez, lo hecho, se transforma en un serio obstáculo que lo embarullará todo, y a pesar de elevar los aforos su recaudación marchará con la mayor lentitud y con grave perjuicio para el Fisco o el Estado, que será al fin el pagano de esos desaciertos.

El órgano de la prensa metropolitana «La Mañana», de 15 de marzo último, es de opinión que todo propietario deberá de interponer su reclamo, cosa imposible.

Si ese Reaforo fuera la expresión fiel de la verdad, habría excluído la necesidad de toda gestión de esa índole, para la cual habría mediado razón de sobra para desoir y no hacer lugar a ninguna especie de reconsideración en ese sentido.

Además, no puede pedirse una mayor injusticia que para acceder o admitir un reclamo sobre aforos excesivos haya que consignar previamente el Impuesto por el ejercicio en cur-

JUAN C. MASSA

Distribuye diarios, revistas y lotería

COMISIONES

Calle La Paz, 1130. U. T. 86901 Montevideo

so, y de acuerdo al abultado aforo ya establecido, ocurriendo, que si durante el mismo ejercicio no se soluciona la gestión, es menester consignar nuevamente en la misma proporción que en la primera...

Todas estas exigencias se reducen a una treta de mala ley, aun cuando la misma ley así lo estatuya.—NOLLARIVI.

Continuará.

COLABORACIONES

Del "Gaucho Serrano"

De San Ramón

Cuando el astro rey se aleja
Deja tras sí su rojizo
Vaga en el monte un hechizo
La luna que se asemeja
Lanza al espacio su queja
Por el trueno aterrador
Chispea el rayo en su fulgor
Sobre la tierra dormida
E ilumina la guarida
De Serrano el payador.

Cruza la sierra un paisano
en un picazo bragao
marca del viejo Dorao
de la Estancia del Minuano
vá a visitar a Serrano
en su rancho de totora
en la sierra de la Aurera
allá junto a una colina
donde pasa con su china
una vida seductora.

Llega el criollo del bragao
ata su fleté al palenque

se confunden de repente
los dos gauchos abrazos
mucho tiempo se ha pasado
a pesar de ser cumplido
que no venía Trucido
a visitar su amigo
el que paga en un abrazo
su canño merecido.

Tiene la bolsa de abios
las chalas con el tabaco
aprendió a pitar en naco
porque es gueno para el frío
tiene el yesquero a bien mio
hecho de cola e'tatu
y del buche de un ñandú
conserva la tabaquera
y una silla de cadera
que carcó en Paysandú.

No le falta en la enramada
hecha en fiambre una mulita
el mate, las tortas fritas
y la guitarra templada
bota e'potro bien sobada
prenda de su estimación
las que usa en cierta ocasión
cuando ensilla un coscojero
y va a ver los tráfogeros
como arden en su fogón.

Nada hay mejor que el paisano
educao en la cuchilla
que hace flamear la gelilla
desde el lemo de un tuviano
si él es tosco y chabacano
en cambio tiene nobleza
y ande quiera que endereza
de chambergo requintao
está en bondad retratao
de los pies a la cabeza.

Es el gaucho de barbijo
de facón y nazarenas
el que peina la melena
y no anda con escondrijos
el es guenazo de fijo
y no ha de andar con rodeos
y sí le dán un sobeo
para pialar de volcao
pa eso, es como pintao
me parece que lo veo.

Ese es el criollo amigo
el que no debe favores
el que bajo los rigores
se lomó a jueza e porrazos
el que jinetea lindazo
si se ofrece una domada
el que bajo la enramada
dá una nota al infinito
de su pecho arranca un grito
como Cacique a la indada.

Ese es el criollo aparcero
el que desprecia la muerte
el que nació de alma fuerte
y vende caro su cuero
el que dentro a un entorevo
con mirada centelleante
acerado su semblante
sin desmayar un momento
cuál nube en el firmamento
cruza los campos errantes.

Vuelve después a sus lares
sin bosquejar sus demayos
desmonta de su caballo
y abraza a sus familiares
no se áchica a los pesares
siempre erguido en su mirada
siente que su alma se enfada
y en su pecho un sentimiento
que aleja del pensamiento
las cuerdas de su guitarra.

El Serrano.

"Casa Víctor"

BARATILLO Y TIENDA
LA LINDA LINDA

Festejando el primer aniversario y agradeciendo en parte el favor de mi numerosa clientela

Obsequio a toda persona que efectúe compras mayor de \$ 2.00 con un número para la rifa de una trazada de lana 2 plazas.- Será favorecida la persona cuyas tres últimas cifras coincidan con el premio mayor de la última Lotería de Mayo.

NOTA:-Este boleto no tendrá valor alguno después de los 30 días del sorteo.

Frente a la Plaza, entre la Farmacia Puig y Panadería Introini

De Santa Rosa

¡Quiero!...

Que J..... F. esa joven que embellece nuestro jardín con el perfume que despiden sus labios rosados, le diga al joven C... T. que solicite su blanca mano.

Que la luz de la alborada sea el reflejo fiel que alumbré la parejita de dos jóvenes enamorados: M..... F. y M. T.

Quiero que las miradas de la simpática B. B. sean flechas que hieran el corazón del joven J. M.

Quiero que L... H. esa niña de mirada angelical no eche en olvido aquel primer amor que un día le juró a su inolvidable G..... M.

Para BEBA BENTANCOR

Rie siempre con risa satisfecha. Es tan bondadosa que en su rostro se adivina la ternura

PINTURAS
BUCCO

TALLER URUGUAY

SOLDADURA
AUTÓGENA

CARPINTERIA Y HERRERIA DE OBRA

DE

José R. Silva

CARROCERÍAS Y TRABAJOS DEL RAMO EN GENERAL

Ud. ganará tiempo y dinero pidiendo presupuesto en esta casa

Estoy en condiciones de ejecutar cualquier trabajo con rapidez y esmero, a los precios más bajos de plaza.

SAUCE

CUPON

CONCURSO REGIONAL DE BELLEZA 'EL FARO'

Voto por

Localidad.

NOTA:-Escriba con claridad.

U. de T. del U.

Horario de INVIERNO 1937

A regir del día 1^{RO}. DE ABRIL hasta nuevo aviso

S A L I D A S

PARA	Montevideo	SAUCE	Villanueva	Santa Rosa	San Bautista	Castellanos	San Ramón	CHAMIZO
San Ramón y Villanueva	6.15	7.20	7.45	7.50	8.05	8.20	8.35	—
Chamizo	7.55	9.00	—	9.30	9.45	—	10.15	10.30
Santa Rosa y Villanueva	9.05	10.30	10.30	10.35	—	—	—	—
San Ramón	10.15	11.20	—	11.50	12.05	—	12.35	—
Sauce	11.25	12.30	—	—	—	—	—	—
Chamizo	12.10	13.15	—	13.45	14	14.15	14.30	14.45
San Ramón	14.25	15.30	—	16.00	16.15	—	16.45	—
San Ramón	15.25	16.30	—	17.00	17.15	—	17.45	—
Sauce	16.25	17.30	—	—	—	—	—	—
Chamizo	16.25	17.30	—	18.00	18.15	18.30	18.50	19.05
Santa Rosa	17.25	18.30	18.45	19.00	—	—	—	—
San Ramón	17.40	18.45	—	19.15	19.30	—	20.00	—
San Ramón	18.25	19.30	—	20.00	20.15	—	20.45	—
Sauce	20.10	21.15	—	—	—	—	—	—
San Ramón (Lunes)	1.00	1.55	—	2.20	2.35	—	3.00	—

R E G R E S O S

CHAMIZO	San Ramón	Castellanos	San Bautista	Santa Rosa	Villanueva	SAUCE	Montevideo	DE
—	—	—	—	—	—	6.30	7.30	Sauce
—	—	—	—	6.45	—	7.15	8.15	Santa Rosa
—	6.15	6.30	6.45	7.00	—	7.30	8.30	San Ramón
7.00	7.15	7.35	7.50	8.05	8.10	8.30	9.30	Chamizo
—	8.55	—	9.25	9.40	—	10.10	11.10	San Ramón
—	10.10	—	10.40	10.55	—	11.30	12.30	San Ramón
—	—	—	—	—	11.10	11.30	12.30	Sauce - Villanueva
—	—	—	—	—	—	12.40	13.40	Sauce
11.15	11.30	11.50	12.05	12.25	—	13.00	14.00	Chamizo
—	—	—	—	13.40	—	14.10	15.10	Santa Rosa
—	14.00	14.20	14.35	14.50	—	15.20	16.20	San Ramón
—	15.00	—	15.30	15.45	—	16.00	17.00	San Ramón
16.00	16.15	—	16.45	17.00	—	17.30	18.30	Chamizo
—	17.45	18.05	18.20	18.35	18.45	19.00	20.00	San Ramón
Domingos	18.45	—	19.15	19.30	—	20.00	21.00	San Ramón (Domingos)

SE LES RUEGA A LOS SRES. PASAJEROS QUE TODA QUEJA DEL SERVICIO O DEL PERSONAL, LA FORMULEN DIRECTAMENTE A LAS OFICINAS DE ESTA "UNION", EN EL SAUCE.

La Comisión de Tráfico.

En Montevideo:
Agencia Pérez
Río Negro, 1671

Sauce, marzo de 1937.

ESTE HORARIO ANULA LOS ANTERIORES

LA CONFIANZA
— Sastrería, Tienda y Mercería —
de ELIAS MIGUEL
— PRECIOS BAJÍSIMOS —
— SAUCE (Dpto. Canelones) —

de su corazón y en el mirar de sus ojos negros fulgura una dulce ilusión. lenciosas y en sus labios de amapola juegan las brisas del amor.—DAMISELA.

Para BEBA TEJERA

Es una simpática chica, llena de gracia y candor, en sus ojos negros duermen las noches si-

SABADO DE GLORIA

Alegría! Alegría, almas blancas
Que buscáis consuelo, y anheláis el bien
¡«Sábado de Gloria!» gritan las campanas,
¡Ha resucitado Jesús de Nazareth!

¡Sábado de Gloria! Cánticos de fieles.
Rostros juveniles que acaricia la brisa
Vibran corazones plenos de querer
Hay paz en el alma, poema en la sonrisa.

Más suave es el aire, más azul el cielo
Hay en el artista más inspiración.
En el pecho triste que espera el consuelo,
Hay más esperanza, hay más ilusión.

Vosotras campanas que anunciáis gozosas
Resurrección eterna de nuestro buen Je-
sús,
Haced de mi alma un capullo de rosa
¡Illuminad mi vida con una nueva luz!

Santa Rosa, Marzo de 1937.

AMALIA BERRONDO.

TIENDA, MERCERIA Y PERFUMERIA
 ARTICULOS PARA HOMBRES
 — ARTIGAS —
JORGE JURE JATIFE
 Dpto. de Canelones

SOCIAL CLUB

Dió lugar a una animada reunión familiar la tertulia con que el Social club brindó a sus asociados, la noche del sábado 27, del mes próximo pasado.

A esta reunión asistieron las siguientes familias: Bruni, Paig, Méndez, Cervieri Rosas, Iglesias, Gallaco, Deleón Robaina, Ricci Figueredo, Salvitamo Ferrari, Bonilla, Morán, Rodríguez Romero, Martínez, Testa Fernández, Testa Corujo, Tejera Reyes, Peña, Cervieri Lusio, Varela, Tejera Grassó, García, Pérez y otras que no recordamos.

RUMOR DE CUNA

El señor Alfredo Pollero y su esposa señora Ofelia Orsi festejan la llegada de un precioso varoncito, al que pondrán el nombre Alfredo.

GRATO HUÉSPED

Días pasados fué nuestro huésped, el director de este periódico señor Alberto de Horta, con el que tuvimos el placer de departir por breves momentos.

ENFERMOS —

Ha sido trasladada a Montevideo, con la urgencia que el caso requería, la señora Adelaida S. de Rodríguez. Su estado es muy grave. Hacemos votos por su mejoría.

VIAJEROS

Pasa unos días en la localidad el Sr. Victoriano Figueredo. También la joven Sra. María Julia Figueredo de Ricci y sus hijitos.

Por San Ramón estuvieron las Sras. María E. C. de Bruni y Blanca C. de Peirano.

De Montevideo vimos en ésta al Sr. Feliciano Gómez, su señora y sus hijas.

En éstos días se ausenta para Pando el joven Julio Méndez.

Fasa una pequeña temporada en ésta el Sr. Fermín Vilá.

De Montevideo, estuvo en la localidad, el Dr. Julio Bozano acompañado de su Sr. padre.

Del mismo punto el Sr. Félix Pesce.

De 25 de Agosto la Srta. Teresa Mangiarotti.

Regresó de Montevideo la Sra. Esther T. de García y su hijo. También el Sr. Pedro Cervieri, su Sra. y la Srta. Blanca Cervieri. Estuvo en San Ramón

Sigue en la 6.a pag.

CONSUMA VINOS

“GALLO”

QUE ELABORA  SAETTONE

BODEGA

VILLA NUEVA SAUCE

«Un vaso de vino GALLO en cada comida, alcanza para recuperar las fuerzas perdidas en un día de trabajo».

Guía Profesional

Dr. Pedro Repetto
Médico - cirujano SAUCE

Dr. Miguel Civittate
Médico - cirujano SAUCE

Dr. L. Daniel Vidart
Cirujano - dentista SAUCE

Dr. A. Feirano Scarpa
Médico - cirujano SANTA ROSA

Seferina Elizaga de Giacusa
Partera SAUCE

C. Alberto Vanini
ARQUITECTO

PROYECTOS. DIRECCIONES,
CONSTRUCCIONES, ETC.

Sauce.
Montevideo:

Miguelete 1458
Telefono 4 69 4 5

Escribanía Pública
- DE -
**Manuel Casaravilla y
Carmelo R. González**
SAUCE

De San Antonio

Desde este número se ha hecho cargo de la información social de esta localidad, una distinguida colaboradora que se escuda tras el seudónimo de «Ojos negros»...
Nota de redacción.

VIAJEROS

Estuvieron en Montevideo el Dr. Angel Leira Otero y su distinguida familia.
Igualmente la Sra. Aurelia C. de Vera Martínez y su nena.
Pasaron días de Semana Santa en ésta las siguientes personas: Sra. María Luisa Z. de Dabarca y Srta. hija Coca, ex-Directora de la Escuela Paraguaya Srta. Dorila López Deschamps, Alférez Ramón Martínez y Sra.; Sres. Juan Rama, Emilio Prina, Aedmar Arrien, Eradio Figueroa; Sra. Simona B. de Soca y muchos otros que no recuerdo.
Para Montevideo los jóvenes

estudiantes Srtas Blanca Brignon y Chichita Percovich, que terminan este año el examen práctico para recibir el título de maestras y Milton Vizoso Soca.

ENFERMOS —
Mejorada la joven Sra. Alba M. de Percyra.
Totalmente restablecida la Srta. Ligia Martínez Tejera.
Guardó cama la Sra. Carmen P. de Percovich.

ENLACE
Se realizará en breve el enlace de la Srta. María Angélica Cecilio con el Sr. Tomás Francisco Pérez.

Necrológicas
Después de una larga enfermedad dejó de existir el 26 del actual el Sr. Juan Irrazabal, antiguo y apreciado vecino de ésta localidad. Envío a sus deudos mis sentidos pésames.

OJOS NEGROS.

VIAJEROS
Regresaron a la capital después de pasar Semana de Turismo en esta, el Sr. Jorge Carrión y su Sra. Aida Capocasale. Para el mismo punto el Sr. Antonio De Feo, su esposa Enriqueta Guídice y su hijito Elbio. Partieron para Buenos Aires, los esposos Figueroa-Gutiérrez y su pequeño hijo Chacho. De Montevideo vimos a los jóvenes Tote Crócamo y Ramón Capocasale. Del mismo punto nos visitó la Srta. Violeta Berro. Llegó a esta después de una breve estadía en la ciudad de Rivera, el Sr. Humberto Durante. Estuvo en esta, procedente de la capital, la Srta. Maruja Campodónico. De la misma ciudad el Sr. Félix Machín (hijo). Pasan unos días en la localidad el Sr. Francisco Brandi, su esposa Carmen Guídice y sus hijas Elsa y Anita. Para Mon-

Omnibus CASANOVA
SAUCE - MONTEVIDEO

Horario de invierno a regir desde el 1.º de Abril de 1937

SALIDAS DE SAUCE
8 de la mañana
12 y 15

SALIDAS DE MONTEVIDEO
9 y 40 de la mañana
17 y 10 tarde

JOSE CURIEL

COLON 1478 U. T. E. 81087
MONTEVIDEO

TIENDA, ROPERIA, MERCERIA EN GENERAL
Srs. Comerciantes del interior:
Si desean lucir sus casas con las mejores novedades en sedas, no dejen de visitar esta casa.

**NO OLVIDE
CASA JOSE CURIEL**

Peluquería y Perfumería

CARDOZO
INSTALADA EN SAUCE

Avisa a todos los peluqueros en general que cuenta con un gran surtido de perfumería, polvos y cremas para el cutis, a precios muy convenientes.

Sauce, 1937.



CANAS

UNA MARAVILLA por solo \$0.65

Tabletas 'De Santo'
CASA DE SANTO (BUENOS AIRES)

Única en el mundo para teñir las canas en pocos minutos y en los siguientes tonos: castaño, castaño claro, castaño oscuro, negro y rubio de una naturalidad sorprendente. Se vende en caja de una tableta al precio de \$0.65, suficiente para teñir una abundante cabellera.

SE VENDEN EN SAUCE:
FARMACIA 'DEL PUEBLO'
FARMACIA 'PUIG'

y en todas las farmacias de la República.

DE TOLEDO

FOOT-BALL
Como anunciáramos previamente, el domingo pasado reanudó sus actividades deportivas el Club «Toledo Juniors», enfrentándose al caballeresco y fuerte conjunto del «Olivo» de Montevideo.

En este primer encuentro de la temporada se impusieron los albi-negros locales por el score de dos tantos a cero, luego de una lucha de interesantes alternativas, que mantuvo latente el entusiasmo del público durante los dos períodos, y muy especialmente en el segundo tiempo, ya que los muchachos toledenses, superándose, dominaron a sus ocasionales antagonistas y conquistaron los dos hermosos goles que dieron a su equipo su primer victoria de este año.

Calera "Toledo"
— DE —
Inocencio V. Garin

DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAÍS
ESTACION TOLEDO

VIAJEROS
Regresó de Sarandí del Yí, después de pasar varios días, el Señor Luis Pratto y su señorita hija María.
Retornó a Montevideo, luego de pasar la Semana de Turismo en esta localidad, la Sra. María Z. de Paredes.

Pasando una breve temporada en Cardona (Dpto. Soriano) el joven Arturo Arzalluz Risso.
De Fray Bentos, donde pasó la Semana de Turismo, regresó el estimado joven Lito Graziani.
Visitó nuestra redacción el joven deportista toledense Pedro Pratto.

Corresponsal.

EDICTO DE MATRIMONIO
En la Villa del Sauce y el día 31 del mes de Marzo del año mil novecientos treinta y siete. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Albérico Gerardo Charlo de veinticuatro años de edad, de estado soltero, de profesión viticultor, de nacionalidad oriental, nacido en esta sección el 29 de Marzo de 1913, domiciliado en Inmediaciones de esta Villa y Doña María Esther Minetti de veinte y seis años de edad, de estado soltera, profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta sección el 28 de Mayo de 1910, domiciliada en Inmediaciones de esta Villa.
En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.
Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico «EL FARO» por espacio de ocho días, como lo manda la ley.
MARIO A. ARDOINO
Jefe de Estado Civil

Renán Viazzo Castelli
De acuerdo a prescripción médica, se encarga de la asistencia y reparo de enfermos que requieran especial cuidado, a excepción de los que exigen un posible aislamiento.
Por informes, en esta imprenta.

REALIDADES AMARGAS

Viene de la 4.ª pág. nuestra conciencia.

En cuanto al resurgimiento económico no lo disintamos puesto que consideramos que la situación general del País se ha tonificado algo de un tiempo a ésta parte, aun cuando creemos que mucho queda por hacer todavía.

En lo que se refiere a las perspectivas del presente año para la gente de campo, el asunto cambia fundamentalmente.

Perdida casi totalmente la cosecha de trigo, por motivo de las excesivas lluvias caídas el invierno pasado, si el Gobierno por intermedio del Banco de la República no concede créditos en semillas, nos veremos en el caso de que gran cantidad de agricultores no podrán sembrar sus predios por carecer de ellas. También se ha perdido en gran parte la cosecha del maíz por la sequía que hizo sentir sus efectos durante casi todo el verano.

A todo esto habrá que agregar otros factores imprevistos por la gente demasiado optimista, pero previstos por nosotros, que contribuirán a agravar aún más la situación.

La harina y el pan por ejemplo llegarán a precios insospechados, ya que la exígua cosecha recolectada ha sido adquirida en su mayor parte por la exportación que se ha llevado en pocas semanas casi todo el trigo del litoral vale decir nuestro mejor trigo.

La papa que constituye un artículo de primera e imprescindible necesidad para sanos y enfermos, ha llegado a cotizarse en plena cosecha a precios mas elevados que los que se paga muchas veces por la importada.

De esa manera es fácil prever que el encarecimiento de la vida llegará este año a límites desconocidos hasta ahora.

Deseamos equivocarnos, pero mucho tememos que los hechos posteriores vengan a darnos la razón, y que el próximo invierno la miseria y el hambre golpeen a las puertas de millares de hogares.—E. M. V.

Carpet Social

BAILES

El baile efectuado en el Salón Artigas el pasado sábado, sobrepasó los cálculos más optimistas que se hicieran al respecto.

El público asistente fué numeroso, bailándose con gran entusiasmo desde temprano hasta

las horas de la mañana.

Al centro «Tinieblas de Otoño», organizador de este festival danzante, nuestras congratulaciones por el éxito obtenido.

ENLACES —

El sábado pasado se efectuó la conjunción matrimonial del joven Raúl Tudisco con la Srta. María Luisa Gatti, de la localidad de Manga, dando lugar a una lucida reunión que demostró las simpatías con que cuenta la flamante pareja.

—En el correr de este mes contraerán enlace los jóvenes Albérico Charlo y María Esther Minetti, ambos vastamente vinculados a conocidas familias de nuestra Villa, donde gozan de la mayor estima.

VIAJEROS

Con motivo de Semana de Turismo fueron muchísimas las personas que nos visitaron, por lo que es difícil dar una nómina de ellos en la sección «Viajeros». A todos les deseamos que les haya sido propicia su estadía por estos lares.

Visitaron esta las simpáticas Srtas. Isabel Fernández Cambón y Herminia Fernández.

Nuevamente en esta la Srta. Delia Franconi Anselmi.

Se ausentó para Pan de Azúcar, donde se encuentra radicada, la Srta. Olga Rossi Ferrando.

De Montevideo la Sra. Liboria S. de Rosito, acompañada de su hija Liria.

ENFERMOS —

Con satisfacción de nuestra parte comunicamos que ya se encuentra en ésta, después de asistir un tiempo en la capital, la Sra. Julia M. de Boetto.

Necrológicas

En forma trágica dejó de existir el lunes el joven Simón Gutiérrez, apreciado vecino de Canelón Chico, cuando aun nadie sospechaba su temprana desaparición.

La casa mortuoria se vió muy concurrida, repitiéndose esta muestra de pesar al inhumarse los restos en la necrópolis local, acompañando al féretro numeroso público.

Estado del Concurso de Belleza de EL FARO

Emilia Eitel e nen'y	275
Djenana Lavagnin	271
Helvecia Machin (S. Rosa)	134
Lina Guglielmo	72
M. de los Angeles Furest	53
Beba Tudisco	51
Olga Bonino (Toledo)	45
Esther Martino	30
Delia de Horta Dupouy	29

CAFE "ROMERO"

de JOSÉ ROMERO

Restaurant a la Carte y servicio de Confeitería atendido por su propio dueño

Frente a la Avenida Artigas

Teléfono La Uruguaya, 36.

SAUCE

ARMERÍA Esteban Botta

AV. GENERAL FLORES, 2205

TELEFONO 23862

MONTEVIDEO



La Armería "ESTEBAN BOTTA" comunica a su clientela el traslado a su nuevo y amplio local, en la Av. Gral. Flores, 2205 esq. Martín García, a 100 metros del Mercado Agrícola, donde encontrarán todo lo necesario para sus cacerías a los mejores precios, como ser:

Cartuchos cargados con las mejores pólvoras sin humo inglesa E. C. ó Diamond Smokeless, Cal. 12, \$ 5.60, cal. 16, \$ 5.00, cal. 20, \$ 5.00, cal. 24, \$ 4.80, Cal. 28, \$ 4.60, cal. 32, \$ 4.40, cal. 40 (12 mm.), \$ 3.50.
 Con pólvora negra inglesa, Curtiss, cal. 16, \$ 4.60. -- Lefauchez, cal. 16 \$ 5.50.
 Cartuchos vacíos «Solis», cal. 12, \$ 260, cal. 16, \$ 2.45, cal. 20, \$ 2.45, cal. 24, \$ 2.40, cal. 28, \$ 2.40, cal. 32, \$ 2.30, cal. 40 (12 mm.), \$ 2.20.
 Lefauchez, cal. 16, \$ 3.00.
 Cartuchos montecristo, cal 9 mm., doble carga, Orbea, ciento \$ 1.40, Gevelot, ciento \$ 2.20, Sinoxid, Alemanes, no oxidan los caños, con munición templada, ciento \$ 2.40, Cartuchos 9 mm., triple carga, alemanes, ciento \$ 3.20.
 Balas montecristo, 9 mm., ciento \$ 1.50, balas doble carga, 9 mm., ciento \$ 4.00.
 Pólvoras E. C. Sporting N.º 3, inglesa, la mejor pólvora que se importa, lata de 200 gramos, \$ 1.60.
 Diamond Smokeless, lata de 100 gramos, \$ 0.90, lata de 200 gramos, \$ 1.70.
 Dupont Bulk, lata de 226 gramos, \$ 2.00.
 Pólvora negra Curtiss y Harveys Inglesa, kilo, \$ 2.60.
 También tenemos pólvoras Indian Dupont, Príncipe Fernando y otras marcas.
 Fulminantes para cartuchos, cal. 6.45, ciento \$ 0.55.
 Fulminantes Estrella para escopeta cargar boca, ciento, \$ 0.20, millar, \$ 1.85.
 Munición, bolsa de 10 kgs., \$ 3.20.
 Tacos con tapas de 14 mm. espesor, ciento, \$ 0.35.
 Cartuchos todo de bronce en cal. 12, 16, y 20, ciento \$ 10.00, en cal. 24, 28, y 32, ciento \$ 8.00, en cal. 40 (12 mm.), ciento \$ 6.00.
 Redes porta caza de 2 hilos, \$ 1.50, 2.00, 2.50, y 3.00.
 Morrales con red y bolsillo grande, \$ 3.00 y 3.50.
 Cartucheras, cal. 16, \$ 1.50.
 Gran surtido cuchillería, puñales, navajas de afeitar e injertar, tijeras peluquero y de podar.
 Escopetas de 1 y 2 caños de renombradas marcas, como ser: Ideal, Saint Etienne, Bayar, Winchester, Victor Sarrasqueta, Stevens, Harrington.

Nena García 26
 Laura Sardeña (S. Antonio) 16
 Yolanda Durante (S. Antonio) 15

FOOT-BALL

En el día de mañana iniciará la temporada correspondiente al presente año el Club S. Artigas enfrentando al Areguá de Montevideo.

Dado el poderío de ambos equipos, aun cuando los locales acudirán a la lucha sin el entrenamiento necesario, se desconfía que será un encuentro emotivo e interesante.

Exhortamos al mismo tiempo a todos los simpatizantes de la enseña Artiguista a hacerse socios de dicha institución para así contribuir a su prosperidad y engrandecimiento.

LA COMISIÓN DIRECTIVA

Mañana el C. Albión inicia la temporada 1937 enfrentando al prestigioso Team de San Ramón Wanderers, capitaneado por el veterano jugador Carlos Silva, viejo conocido nuestro.

De Santa Rosa

Viene de la 4 a pág.

la Sra. Esther C. de Bruni en compañía de su hijo.

PIC-NIC DESPIDIENDO LA TEMPORADA VERANIEGA

A esta amistosa reunión concurren las Srtas. Paquita y Lulá Hernández, Irma y Beba Bencancor, Elsa Balbiani, Nata Rossani, Mirta Rodríguez, Zulma Vargas, Sras. María R de Rossani y María de Hernández.

JUZGADO DE PAZ DE LA 6.ª SECCIÓN Horario de Oficina

De acuerdo con la respectiva resolución de la Suprema Corte de Justicia, desde el día 1.º de Abril hasta nueva disposición, regirá el siguiente horario de Oficina: de 13 a 18 horas. Sábados de 9 a 12.

Caen las hojas...

Entramos en los días en que se enferman las flores y se entristece el sol.

Comienzan a caer de los árboles las hojas, Natura se desviste de sus trajes de fiestas y se envuelve de gris...

El aire dá besos fríos, tan fríos que parece llegaran a el alma.

Nada hay más frío, que la primera impresión helada; por eso, quizá, serán tan fríos los besos de esos días cuajados de nostalgias en q' caen las hojas, las primeras hojas...

Así divagábamos en una tarde en que el cielo vestía plomizo capuz, cua do llegó a nuestra mesa de trabajo la voz de la curiosidad femenina, interesándose por descubrir el velo que nos oculta bajo el pseudónimo que cierran estas divagaciones... Y pen sares. No todo es tristeza en las horas tristes, caben también en ellas ráfagas risueñas de esperanza y de optimismo.

También llegó en estos días, en que vienen los fríos en caravana espectral, el interés de algunos hombres curiosos o interesados por saber quien es el que así escribe, hemos dicho «así». Sus frases tienen logros y estos significan bondad, tolerancia, simpatía quizás. Y reflexionamos. No todo es frío en los días yernos de la vida, en los momentos más nostálgicos en que caen las primeras hojas, también llega la palabra que estimula, el pensamiento que se hermana y el abrazo que enciende el espíritu.—VERITAS